

AMERİKA BİRLEŞİK DEVLETLERİ'NDEN
TÜRKİYE CUMHURİYETİ'NE
EVCİL TAVŞAN İHRACATI İÇİN
ORJİN VETERİNER SAĞLIK SERTİFİKASI

*ORIGIN VETERINARY HEALTH CERTIFICATE
FOR THE EXPORTATION OF DOMESTIC RABBITS
FROM THE UNITED STATES OF AMERICA
TO THE REPUBLIC OF TURKEY*

Sertifika Numarası:
Certificate Number:

Federal Bakanlık:
Federal Ministry:

Sorumlu Eyalet Bakanlığı:
Responsible Land Ministry:

Düzenleyen Veteriner Makamı:
Issuing Veterinary Authority:

I. Hayvanların tanım ve orijini
Identification and origin of animals

Orijin ülke ve hayvanların sayısı
Origin country and number of animals.....

Hayvan sahibi/ <i>Owner of the animal</i>	Hayvanların tanımı/ <i>Identification of the animals</i>	İrk/ <i>Race</i>	Cinsiyeti/ <i>Sex</i>	Yaş/ <i>Age</i>

İhracatçının adı ve adresi:
Name and address of exporter:

.....
.....

II. Hayvanların gideceği yer
Destination of animals

Hayvanlar,
The animals will be shipped

from, the US
ABD'den
(yükleme yeri/*place of loading*)

to, Turkey
Türkiye'ye
(gideceği yer/*place of destination*)

gönderileceklerdir

Nakliye vasıtasının tipi
Types of means of transport:

(kamyon/*lorry*; uçak/*aircraft*; gemi/*ship*)
(tam tanım/*exact identification*)

İthalatçının adı ve adresi:
Name and address of consignee:

.....
.....

III. Sağlık Bilgileri
Health Information

Aşağıda imzası bulunan veteriner şunları onaylar:
The undersigned official veterinarian certifies the following:

1. ABD'nin sağlık durumu:
Health Status of the US:

ABD, tularemi ve Avrupa kahverengi yaban tavşanı sendromu hastalıklarından resmi olarak aridir.

The US is officially free from tularemia and European brown hare syndrome.

2. Orijin koloninin sağlık durumu:
Health status of the colony of origin:

Hayvanlar önceki altı ay zarfında kolonide viral haemorrhagic disease, myxomatosis, Encephalitozoon cuniculi, sylvatic plague, treponematosi, and Tyzzer's disease hastalıkları bulunmayan tesislerden orijinlenmiştir.

The animals originate from premises which have not had viral haemorrhagic disease, myxomatosis, Encephalitozoon cuniculi, sylvatic plague, treponematosi, and Tyzzer's disease diagnosed in the colony in the previous six months.

3. Hayvanların sağlık durumu:

Health status of animals:

Türkiye'ye ihracattan 48 saat öncesinde:

Within 48 hours prior to export to Turkey:

- Hayvanlar muayene edildiler, sağlıklı ve klinik belirtilerden veya enfeksiyöz yada bulaşıcı hastalık* semptomlarından arı bulundular ve hiçbir dış parazit veya deri hastalığı belirtisi göstermediler.

The animals were examined and found to be healthy and free from clinical signs or symptoms of infectious or contagious disease and showed no signs of external parasites or skin disease.*

- Hayvanlar pire ve kenelere karşı etkin bir insektisitle tedavi edildiler.

The animals have been treated for fleas and ticks using an effective insecticide.

Aktif içerik ve dozu/Active ingredient and dose rate:

- Tesislerdeki veya orijin yerindeki bütün diğer tavşanlar muayene edildiler, sağlıklı ve klinik belirtilerden veya enfeksiyöz yada bulaşıcı hastalık* semptomlarından arı bulundular.

*All other rabbits on the premises or origin were inspected and found to be healthy and free from clinical signs or symptoms of infectious or contagious disease.**

- Hayvanların tamamı eşkal kontrolüne tabi tutuldular ve bu veteriner sağlık sertifikasına kaydedildiler.

The animals have had all identification checked and recorded on this veterinary health certificate.

*Hastalık/Disease:

- Coccidiosis
- Enzootic pneumonia
- LCM (lymphocytic choriomeningitis) virus disease
- Listerellosis
- Myxomatosis

- Encephalitozoon cuniculi
- Pseudotuberculosis
- Snuffles
- Sylvatic plague
- Treponematosi
- Tuberculosis
- Tularaemia
- Tyzzer's disease
- Viral haemorrhagic disease
- European brown hare syndrome

IV. Ayrıca, hayvan sahibi veya temsilcisi aşağıdaki beyanda bulundu:

Moreover, the animal owner or his representative has made the following statement:

- İhraç edilecek tavşanlar üretim tesislerinde doğdu ve yetiştirildiler ve ihracattan önceki altı ay süresince yada doğumlarından beri ABD'de bulundular.

The rabbits to be exported were born and reared in captivity and have been resident in the US for six months prior to export or since birth.

- Tavşanların yetiştirdiği koloni önceki altı ay süresince myxomatosis, Encephalitozoon cuniculi and Tyzzer's disease hastalıklarının belirtilerinden aridir.

The colony in which the rabbits were raised has been free from evidence of myxomatosis, Encephalitozoon cuniculi and Tyzzer's disease during the previous six months.

Done at da/de tarihinde düzenlendi.
(yer/place) on (tarih/date)

Mühür
Seal

.....
(Yetkili resmi veterinerin imzası)
(Signature of the competent official veterinarian)
.....
(Matbaa harfleriyle resmi veterinerin ad ve ünvanı)
(Name and position of the official veterinarian in block letters)

Not/Note: Mühür ve imzanın rengi sertifikanın baskı renginden farklı olmalıdır./The colour of the seal and the signature must be different from the colour of printing of the certificate